පාර්ලිමේන්තු මැතිවරණය - 2024.11.14

පෞද්ගලික අංශයේ සේවයේ නියුතු සියළුම සේවකයින්ට ජාතික මැතිවරණ වලදී වැටුප් හෝ පෞද්ගලික නිවාඩු අහිමිවීමකින් තොරව ස්වකීය ඡන්දය දීමට හැකිවනු පිණිස නිවාඩු ලබාදීම.

මැතිවරණ කොමිෂන් සභාවේ, සභාපති විසින් යෝජනා කරන ලදුව ශ්‍රී ලංකා මානව හිමිකම් කොමිෂන් සභාව විසින් නිර්දේශිත මතු දැක්වෙන කාලසීමාවන් 2024.11.14 දින පැවැත්වෙන පාර්ලිමේන්තු මැතිවරණයේ දී තම ඡන්දය ප්‍රකාශ කිරීමට හැකිවනු පිණිස සිය සේවා ස්ථානයේ සිට ඡන්දය ප්‍රකාශ කරන ස්ථානය වෙත යාමට හැකිවන පරිදි වැටුප් සහිත විශේෂ නිවාඩුවක් ලබාදීමට අවශ්‍ය වන බව පෞද්ගලික අංශයේ සියළුම සේවා යෝජකයන් වෙත දන්වා සිටින අතර ඉහත සඳහන් පාර්ලිමේන්තු මැතිවරණය 2024 නොවැම්බර් 14 වන බ්‍රහස්පතින්දා දින පෙරවරු 7.00 සිට පස්වරු 4.00 දක්වා පැවැත්වේ.

ඡන්දය පාවිච්චි කිරීම සඳහා සේවා ස්ථානයේ සිට තම ඡන්ද පොළට යා යුතු දුර ප්‍රමාණය	ලබාදිය යුතු අවම නිවාඩු කාල සීමාව
කි.මී. 40 ක් හෝ ඊට අඩු නම්	දින භාගයයි
කි.මී. 40 ත් 100 ත් අතර නම්	දින එකයි
කි.මී. 100 ත් - 150 ත් අතර නම්	දින 1 ½
කි.මී. 150 ට වැඩි නම්	දින 2

02. ඉහතින් දක්වා ඇත්තේ අවම කාලය වන අතර එම කාලය ප්‍රමාණවත් නොවන අවස්ථාවන්හිදී ඡන්දය ප්‍රකාශ කිරීමට යෑමට සහ ඊමට නිවාඩු දීමට සිදු වන විට අවස්ථාවෝචිතව සේවා යෝජකයන් විසින් ඒ සම්බන්ධයෙන් දින තුනක නිවාඩුවක් ලබා දිය යුතුවේ.

03. 1981 අංක 1 දරන පාර්ලිමේන්තු මැතිවරණ පනතේ 122 වන වගන්තියේ විධිවිධාන උල්ලංඝනය කරන යම් සේවායෝජකයෙකුට විරුද්ධ නීති මගින් කටයුතු කිරීම සම්බන්ධයෙන් විධිවිධාන අන්තර්ගත වේ.

04. ස්වකීය ඡන්දය දීමේ කාර්යය සඳහා නිවාඩු දෙන ලෙස ලියවිල්ලකින් ඉල්ලා සිටින සෑම සේවා නියුක්තිකයෙකුටම නිවාඩු ලබා දීමටත් එසේ දෙනු ලබන නිවාඩු කාල සීමාව, අනියම් සේවා නියුක්තිකයන්ද ඇතුළුව සියලුම සේවා නියුක්තිකයන් සම්බන්ධයෙන් වැටුප් සහිත වන විශේෂ නිවාඩුවක් ලෙස සැලකිය යුතු බවත්, එය සේවා නියුක්තිකයන්ගේ සාමාන්‍ය නිවාඩු හිමිකමෙන් පිටස්තර විය යුතු බවද පෞද්ගලික සේවා යෝජකයන් දැනුවත් කරන බව කාරුණිකව දන්වමි.

එස්. ආලෝකබණ්ඩාර
ලේකම්
අධිකරණ, රාජ්‍ය පරිපාලන, ස්වදේශ කටයුතු,
පළාත් සභා, පළාත් පාලන සහ කම්කරු අමාත්‍යාංශය
7 වන මහල, "මෙහෙවර පියෙස", නාරාහේන්පිට,
කොළඹ 05.

එස්. ආලෝකබණ්ඩාර
ලේකම්
අධිකරණ, රාජ්‍ය පරිපාලන, ස්වදේශ කටයුතු, පළාත් සභා, පළාත් පාලන සහ කම්කරු අමාත්‍යාංශය

2024 නොවැම්බර් මස 13 දින
කොළඹ 05.

பாராளுமன்றத் தேர்தல் - 14.11 2020

தனியார் துறையைச் சேர்ந்த ஊழியர்களுக்கு அவர்களது சொந்த விடுமுறை மற்றும் சம்பளங்களை இழக்கப்படாத வகையில் தேசிய தேர்தல்களில் தமது வாக்குகளை வழங்க உதவும் வகையில் விசேட விடுமுறையை வழங்குதல்

எதிர்வரும் 2024.11.14 ஆம் திகதி நடைபெறவுள்ள பாராளுமன்றத் தேர்தலுக்கு வாக்குகளை வழங்க உரித்துடைய அனைத்து தனியார் துறையைச் சேர்ந்த சகல ஊழியர்களுக்கும் தங்கள் வாக்குகளை வழங்க வாக்கு வழங்கும் நிலையத்திற்கு செல்ல உதவும் வகையில் அவர்கள் தொழில் புரியும் இடத்திலிருந்து அவர்களது வாக்கு வழங்கும் நிலையத்திற்குமிடையில் உள்ள தூரத்தைக் கருத்தில் கொண்டு தேர்தல்கள் ஆணைக்குழுவின் தலைவரால் முன்வைக்கப்பட்டதும், மனித உரிமைகள் ஆணைக்குழுவினால் சிபாரிசு செய்யப்பட்டதுமான கீழே கொடுக்கப்பட்ட அட்டவணையின் பிரகாரம் சம்பளத்துடனான விசேட விடுமுறையை வழங்குமாறு நாட்டிலுள்ள தனியார் துறையைச் சேர்ந்த சகல தொழில் தருநர்களுக்கும் இத்தால் அறியத்தருகின்றேன். மேலே குறிப்பிடப்பட்ட பாராளுமன்றத் தேர்தல் எதிர்வரும் 2024 நொவம்பர் 14 ஆம் திகதி வியாழக்கிழமை மு.ப. 7.00 மணியிலிருந்து பி.ப. 4.00 மணி வரை நடைபெறவுள்ளது.

தொழில் புரியுமிடத்திற்கும் வாக்கு வழங்கும் நிலையத்திற்கும் இடைப்பட்ட தூரம்.	வழங்கப்பட வேண்டிய ஆகக் குறைந்த லீவு காலம்
40 கி. மீ. அல்லது அதிலும் குறைவான தூரம் ஆயின்	அரை நாள் (1/2)
40 கி. மீ. இற்கும் 100 கி.மீ.இற்கும் இடைப்பட்ட தூரம் ஆயின்	ஒரு நாள் (1)
100 கி. மீ இற்கும் 150 கி.மீ இற்கும் இடைப்பட்ட தூரம் ஆயின்	ஒன்றரை நாள் (1 ½)
150 கி. மீ. இற்கு மேற்பட்ட தூரம் ஆயின்	இரண்டு நாட்கள் (2)

02. மேலே குறிப்பிடப்பட்ட கால அளவு விடுமுறை வழங்குவதற்கான ஆகக்குறைந்தது ஆகும் என்பதுடன் மேற்குறிப்பிட்ட கால அளவு போதுமானதாக இல்லாத சந்தர்ப்பத்தில் தொழில் தருநர்கள் அவ் ஊழியர்கள் பொருட்டு மூன்று நாட்கள் (03) விடுமுறை வழங்குதல் வேண்டும்.

03. 1981 இன் 01 ஆம் இலக்க பாராளுமன்றத் தேர்தல்கள் சட்டத்தின் 122 ஆம் பிரிவில் குறிப்பிடப்பட்டுள்ள ஏற்பாடுகளை மீறும் எதேனும் தொழில் தருநர்களுக்கு எதிராக சட்ட நடவடிக்கை எடுப்பதற்கான ஏற்பாடுகள் வழங்கப்பட்டுள்ளன.

4. வாக்குகளை வழங்குவதற்கென விடுமுறைக்காக எழுத்து மூலம் வேண்டுகோள் விடுக்கும் ஒவ்வொரு ஊழியர்களுக்கும் விடுமுறை வழங்கப்படல் வேண்டும் என்பதுடன் அவ்வாறு விடுமுறை வழங்கும் காலப்பகுதி ஆனது சம்பளத்துடனான விசேட விடுமுறை எனவும் நாளாந்த சம்பளம் பெறும் ஊழியர்கள் உட்பட அனைத்து ஊழியர்களுக்கும் உரித்துடைய சாதாரண விடுமுறைக்கும் மேலதிக விசேட விடுமுறையாகவும் இது இருத்தல் வேண்டும்.

S. Alokabandara
Secretary
Ministry of Justice, Public Administration,
Home Affairs, Provincial Councils,
Local Government and Labour
7th floor, "Mehewara Piyesa", Narahenpita,
Colombo 05.

எஸ். ஆலோகபண்டார
செயலாளர்
நீதி, பொதுநிர்வாகம், உள்நாட்டு அலுவல்கள்,
மாகாண சபைகள், உள்ளூராட்சி மற்றும் தொழில் அமைச்சு

கொழும்பு 05.
2024 ஆம் ஆண்டு நொவெம்பர் மாதம் 11 ஆந் திகதி

PARLIAMENTARY ELECTION – 14. 11. 2024

Granting leave to all the employees in private sector enabling them to cast their vote in national elections without loss of their salaries and personal leave.

All the employers in private sector are hereby informed that as proposed by the Chairman of the Election Commission and recommended by the Human Rights Commission of Sri Lanka, the following time periods should be granted to employees as special leave with pay, in order to travel to their respective polling station from the workplace enabling them to cast their vote at the parliamentary election to be held on 14. 11. 2024. The above-mentioned parliamentary election will be held on Thursday, the 14th of November 2024 from 7.00 am to 4.00 pm.

Distance from the working place to the polling station	Minimum duration of leave to be granted
40 Km or less	Half a day (½)
Between 40 Km – 100 Km	One day (1)
Between 100 Km – 150 Km	One and half a day (1 ½)
More than 150 Km	Two days (2)

02. What is stated above is the minimum duration of leave to be granted and in cases where that duration is not adequate, employers are required to grant 03 days leave to the respective employees to travel to and from the polling station and the working place.

03.Provisions are provided for taking legal action against any employer who violates the provisions stated in section 122 of the Parliamentary elections Act No 1 of 1981.

04. Employers in private sector are further informed that every employee who submits a written leave request to cast the vote should be granted leave and that the duration of leave so granted should be deemed as a special leave with pay for all the employees including casual workers and that the leave so granted should be in addition to the employees' normal leave entitlement.

S. Alokabandara
Secretary
Ministry of Justice, Public Administration,
Home Affairs, Provincial Councils,
Local Government and Labour
7th floor, "Mehewara Piyesa", Narahenpita,
Colombo 05.

S. Alokabandara
Secretary
Ministry of Justice, Public Administration, Home Affairs, Provincial Councils, Local Government and Labour

Colombo 05.
11 ...... .11 .2024